

Aufschneiden.

Er schneidet auf, la spacca, trincia da grande.

Bedenken (sich).

Ich will mich darauf bedenken, ci penserò sopra.

Ich trage kein Bedenken, es ihm zu geben, non fo alcuna difficoltà a darglielo.

Bedanken (sich).

Ich bedanke mich, lo ringrazio.

Besinden.

Er besindet für gut, trova a proposito, stima essere ben fatto.

Er besindet sich gut, sta bene.

Befremden.

Das befremdet mich, questo mi fa meraviglia, mi pare strano.

Begegnen.

Er ist mir auf der Straße begegnet, l'ho incontrato sulla strada.

Besümmern.

Er besümmert sich um nichts, non si prende fastidio di nulla.
Besümmert euch um eure Sachen, badate a' fatti vostri.

Berufen (sich).

Er beruft sich auf mich, egli si riporta a me.

Zum Besten haben.

Er hat mich zum Besten, mi canzona, mi celia, mi corbella.
Zum Besten der Armen, a beneficio de' poveri.

Bestreiten.

Er kann es nicht bestreiten, non ci può supplire, non regge a tale spesa.

Bestellen.

Sie haben sich einander bestellt, si sono appostati, si sono dato l'appuntamento.

Bewenden.

Wir wollen es dabey bewenden lassen, la lasceremo così.

Bös.

Er meint es nicht bös, non ha cattivo fine.

Er ist bös auf mich, è meco in collera.

Er wird gleich bös, va tosto in collera, è stizzoso.

Seyen Sie nicht bös, non se n'offenda, scusi.